

*Questions orales*

**Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre):** Monsieur le Président, plus de 100,000 nouveaux emplois ont été créés. Nous voyons apparaître de nouveaux signes de reprise des investissements et de l'économie.

Comme il a été ministre des Finances, le député n'ignore pas que cela prend du temps. Nous avons conclu un accord énergétique avec Terre-Neuve et le Labrador ainsi qu'un autre accord important avec l'Ouest et de nombreuses possibilités d'emplois devraient en découler. Nous avons noué des relations courtoises avec les provinces et nous allons coopérer avec elles pour lancer de nouveaux projets de créations d'emplois.

Je crois que nous avons créé le climat voulu pour faire renaître la confiance et offrir à tous les Canadiens de nouvelles possibilités d'emplois qui feront honneur à notre législature.

\* \* \*

[Français]

**L'EMPLOI****LA SITUATION DES JEUNES CHÔMEURS**

**Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition):** Monsieur le Président, le très honorable premier ministre a mentionné quelques programmes qui ne sont pas encore en marche bien qu'annoncés il y a quelque temps. Au mois de septembre, le premier ministre et son gouvernement ont annulé un programme spécial qui s'appelait Première chance, un programme d'un milliard de dollars qui aurait permis à 100,000 jeunes Canadiens et Canadiennes d'acquérir une expérience en cours d'emploi. Aujourd'hui, 505,000 jeunes Canadiens et Canadiennes de moins de 25 ans cherchent un travail et ce nombre est beaucoup plus élevé que le jour des élections.

Ma question au premier ministre est celle-ci: Va-t-il cesser de faire des promesses à notre jeunesse et va-t-il commencer à faire quelque chose pour nos jeunes Canadiens et Canadiennes?

**Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre):** Monsieur le Président, comme le chef de l'Opposition le sait, le ministre de l'Emploi et de l'Immigration a annoncé à Regina un programme de dimension historique pour la création d'emplois et un programme qui favorise de façon particulière notre jeunesse. Et je pense que déjà nous sommes en train de voir les fruits de ce programme. J'admets volontiers que le taux de chômage est trop élevé au Canada. C'est trop élevé aujourd'hui, ça va sûrement l'être demain, comme ç'a été trop élevé il y a un et deux ans. C'est un problème des plus importants pour tous les gouvernements, pour tous les paliers de gouvernement. Et je donne l'assurance à mon collègue que nous travaillons loyalement, et j'espère honorablement, tous les députés de la Chambre avec tous les gouvernements, afin d'enrayer le chômage, car je suis d'accord sur le fait qu'il est trop élevé et nous

allons faire un effort historique pour le réduire au Canada, car notre jeunesse a véritablement besoin de travailler.

[Traduction]

**ON DEMANDE AU GOUVERNEMENT DE CRÉER DES EMPLOIS**

**Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition):** Monsieur le Président, le premier ministre ne s'étonnera pas si je rappelle qu'au cours de l'été et avant il a promis de créer des emplois et encore des emplois.

**M. Deans:** Des dizaines de milliers.

**M. Turner (Vancouver-Quadra):** Des dizaines de milliers d'emplois, du jour au lendemain, dès que son gouvernement prendrait le pouvoir. Le premier ministre est au pouvoir depuis plus de sept mois. Je me réjouis de voir qu'aujourd'hui il ne rejette pas toute la responsabilité sur le gouvernement précédent comme il a parfois tendance à le faire. Peut-il toutefois nous assurer qu'il va tenir les promesses faites aux Canadiens lorsqu'il était dans l'opposition et pendant la campagne électorale? Va-t-il leur donner les emplois sur lesquels repose l'économie de tout pays?

● (1420)

**Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre):** Monsieur le Président, le chef de l'opposition reconnaîtra certainement, et toute donnée objective le confirmera, que des dizaines de milliers de nouveaux emplois ont été créés depuis le 4 septembre, comme il l'a dit lui-même. C'est un fait indéniable.

**M. Deans:** Cela a toujours été vrai.

**M. Broadbent:** C'est vrai depuis 1933.

**M. Mulroney:** C'est l'homme aux 17 p. 100 qui parle.

**Des voix:** Oh, oh!

**Des voix:** Bravo!

**M. Mulroney:** Il avait 17 p. 100 des voix en 1933 et il en est encore au même point aujourd'hui.

**Des voix:** Oh, oh!

**Des voix:** Bravo!

**M. Deans:** Bientôt, le taux de chômage égalera notre pourcentage.

**M. Mulroney:** Nous avons créé des emplois. Les taux d'intérêt ont baissé. Le secteur privé reprend confiance et crée des emplois.

**M. Broadbent:** Où?

**M. Mulroney:** Des possibilités considérables émergent des négociations complexes et, à mon avis, très efficaces que nous avons eues avec le secteur de l'énergie. De nouvelles perspectives se présentent dans la région de l'Atlantique. Tout cela se produit dans un climat harmonieux que le budget renforcera et nous sommes persuadés de faire mieux que les libéraux qui ont laissé derrière eux 1.6 million de chômeurs. Nous pouvons